

Abonnements-Bedingungen:

Abonnements-Preis: halbjährlich 3,50 RM, monatlich 1,10 RM, wöchentlich 28 Pf. frei ins Haus...

Vorwärts

Berliner Volksblatt.

Zentralorgan der sozialdemokratischen Partei Deutschlands.

Redaktion: SW. 68, Lindenstrasse 69. Fernsprecher: Amt Moritzplatz, Nr. 1983.

Dienstag, den 9. Juli 1912.

Expedition: SW. 68, Lindenstrasse 69. Fernsprecher: Amt Moritzplatz, Nr. 1984.

Die Insertions-Gebühr

Beträgt für die sechsgehaltene Kolonnezeit oder deren Raum 60 Pf. für politische und gewerkschaftliche Vereins- und Berathungs-Anzeigen 30 Pf. 'Kleine Anzeigen', das festgedruckte Wort 20 Pf. (zweifig 2 festgedruckte Worte), jedes weitere Wort 10 Pf. Stellengedächte und Stellenanzeigen das erste Wort 10 Pf., jedes weitere Wort 5 Pf. Karte über 15 Buchstaben zählen für zwei Worte. Inserate für die nächste Nummer müssen bis 5 Uhr nachmittags in der Expedition abgegeben werden. Die Expedition ist bis 7 Uhr abends geöffnet.

Telegramm-Adressen: 'Sozialdemokratisches Berlin'.

Erhältlich täglich außer Montags.

Konfessionelle Landarbeitervereine.

Aus Ostpreußen wird uns geschrieben: Um der modernen Arbeiterbewegung den Wind aus den Segeln zu nehmen, sind so manche ihrer Einrichtungen von den Gegnern nachgeahmt worden. Den freien Gewerkschaften folgten die Gewerksvereine, später die christlichen Gewerkschaften und die gelben Wertvereine; den Arbeiterskretariaten folgten die vom Staat und von den Gemeinden unterstützten Volkshilfsvereine, und als die proletarische Jugendbewegung sich ausdehnte, gründete man 'nationale' Jugendvereine, für die Millionen ausgegeben werden. Jetzt ist unsere Landarbeitervereinigung im Aufblühen begriffen, und sofort geht man an die Gründung gegnerischer Verbände.

Die liberalen Blätter verkündeten gleich nach den Wahlen, daß von liberaler Seite Landarbeitervereine gegründet werden sollten. Und in Pommern hat man sich auch inzwischen nach dieser Richtung bemüht. Jetzt wird von christlicher Seite dieses Gebiet in Angriff genommen. Die Zerstückelung der Kräfte, die auf industriellem Gebiete den Arbeitern tiefe Wunden schlägt, soll auf platte Land hinausgetragen werden, obgleich die Arbeiterorganisationen noch schwach, die Verbände der Arbeitgeber dagegen riesenstark sind. Neben dem Bund der Landwirte bestehen der Bauernbund und allerlei andere landwirtschaftliche Vereine. Hierzu hat sich in den letzten Jahren noch der landwirtschaftliche Arbeitgeberverband gesellt. Nach seinem Programm will er ein gedeihliches Verhältnis zwischen Arbeitgebern und Arbeitnehmern schaffen und die Interessen beider Teile vertreten. Er will Arbeitsnachweise errichten und steht mit den industriellen Arbeitgeberverbänden in einem engen Kartellverhältnis, um einen gesunden Austausch zwischen den einzelnen Arbeitskräften der verschiedenen Branchen durchzuführen. Der landwirtschaftliche Arbeitgeberverband will ferner den Arbeitern unentgeltliche Rechtsauskunft erteilen und ihnen bei der Ansiedelung behilflich sein. Natürlich bekämpft er auch mit voller Energie den sogenannten Kontraktbruch der Arbeiter.

Während die Arbeitgeber also doppelt und dreifach gestärkt sind, kommt ihnen jetzt obendrein noch die 'christlich-nationale' Arbeiterbewegung zu Hilfe.

Kürzlich hat in Königsberg der Kongress der evangelischen Arbeitervereine Deutschlands getagt und beschlossen, Konfessionelle Landarbeitervereine zu gründen. Es heißt in dem ausführlichen Programm, daß es die Pflicht der Anhänger der christlichen Bewegung sei, die Landarbeiter christlich-nationalen Organisationen zuzuführen. Wer diese Pflicht nicht anerkennt oder diese Arbeit zu hindern sucht, verführe sich an seinem Volk. Von einer gewerkschaftlichen Organisation könne bei der Eigenart und Bescheidenheit des Arbeitsverhältnisses nur dort die Rede sein, wo die Möglichkeit zur 'Gründung konfessioneller Vereine' bestehe. Den Landarbeitern könne der Streik zur Zeit der Ackerbestellung und der Ernte nicht zugestanden werden. Die Gründung konfessioneller Landarbeitervereine, mit denen gegebenenfalls Dienstbotenvereine und Frauenvereine parallel gehen könnten, sei deshalb energisch zu betreiben. Unter Mitwirkung der Gemeinden und Behörden hätten die Landarbeitervereine zunächst an der Lösung folgender Sonderaufgaben zu arbeiten:

- a) Gründung von paritätischen Arbeitsnachweisen; b) Bildung von Arbeitsausschüssen zur Ueberwachung der Arbeitsnachweise und Schlichtung aller aus dem Arbeitsverhältnis sich ergebenden Streitfragen; c) nachdrücklich für die Gründung von Baugenossenschaften einzutreten; d) Spar- und Darlehnskassen ins Leben zu rufen; e) zur Erreichung einer höheren Bildungsstufe des ganzen Standes unermüdet auf die allgemeine Durchführung des Fortbildungsschulunterrichts hinzuwirken; f) Reform der Gesindeordnung; g) die Durchführung der allgemeinen religiösen, nationalen und sozialen Aufgaben der evangelischen Arbeitervereine zu betreiben.

Der Ernst der gegenwärtigen Zeit erfordere in jeder Beziehung Persönlichkeiten, die innerlich gefestigt, dem Ansturm der Feinde Widerstand zu leisten vermöchten. Kirche, Kultur, Vaterland, alles sei in Gefahr, darum gelte es, dem noch immer christlich und national denkenden Landarbeiterstand die notwendige Freude an seinem Beruf zu wahren.

Es sollen also konfessionelle Landarbeitervereine gegründet werden. Zu den evangelischen Arbeitervereinen, zu den Kriegervereinen auf dem Lande sollen sich nun auch noch diese Organisationen gesellen. Natürlich steht ihnen die preussische Regierung sehr freundlich gegenüber. Der Regierungspräsident für den Regierungsbezirk Königsberg erklärte auf dem Kongress der evangelischen Arbeitervereine, Organisationen unter den Landarbeitern seien notwendig, aber nur dann aussichtsvoll, wenn in diesen Organisationen Arbeitgeber und Arbeiter zusammenarbeiteten.

Nicht jeder Junker wird diese Auffassung teilen, so manchem wird selbst die Gründung von solchen schwächlichen

konfessionellen Vereinen zuwider sei. Die Agrarier hassen jede Vereinsbildung ihrer Arbeiter. Insbesondere wünschen sie nicht die berufliche Vereinigung, auch wenn diese noch so harmlos und zahm ist. Sie könnte ihnen vielleicht doch einst gefährlich werden. Meist wird sie zudem als Vorstufe zu einer sozialdemokratischen Organisation betrachtet.

Man sehe sich nur genau an, wie das Zentrum zur Landarbeiterfrage steht. In ihm gibt es gewiß viele Organisations-talente, und die Zentrumskreise organisieren möglichst alle ihre Anhänger, um sie fester an ihre Partei zu ketten. In den Städten und Industriegegenden gibt es, abgesehen von den Fachvereinen und christlichen Gewerkschaften, noch Lehrlings-, Gesellen- und Arbeitervereine. Selbst die erwerbstätigen Frauen und Mädchen werden in besonderen Vereinen organisiert. Auf dem Lande fehlen aber die Berufsvereine für die ländlichen Arbeiter und das Gesinde nahezu vollständig. Man hat wohl nichts gegen ihre Zugehörigkeit zu einem Volksverein; die Landarbeiter beruflich zu vereinigen, hat man aber bisher unterlassen, vor allem mit Rücksicht auf die Agrarier. Es ist den Geistlichen einer westdeutschen Diözese sogar verboten worden, Arbeitervereine in rein ländlichen Gegenden zu gründen, da sie, wie erklärt wird, die Gefahr von Zerwürfnissen mit den Besitzern in sich tragen. Nur in einer einzigen Diözese, in Ermoland, besteht eine größere Anzahl katholischer Landarbeitervereine, doch halten sie sich, wie ihnen die Zentrumskreise nachrühmen, in den bescheidenen Grenzen einer Sterbekasse. Trotzdem besteht ein Mißtrauen gegen diese Berufsvereine in den Kreisen der Besitzer. Und in Zentrumskreisen erklärt man, daß man sich der Gefahr nicht verschließen dürfe, die für diese Vereine in der fortwährenden Verührung mit anderen gewerblichen Arbeitern liege; den Bestrebungen, gewerkschaftliche Tendenzen in die Landarbeitervereine hineinzutragen, werde man mit Nachdruck entgegenzutreten müssen. Am besten lasse sich diese Gefahr vermeiden, wenn die Landarbeitervereine sich auf die religiös-sittlichen Aufgaben beschränken und alle beruflichen Fragen prinzipiell ausschließen.

Die Sorge ums Jenseits, die man lediglich den Zentrumskreisen überlassen will, kostet bekanntlich den Arbeitgebern nicht einen Pfennig. Im Gegenteil, sie, die Kirche und das Zentrum, fahren recht wohl dabei, wenn die Arbeiter sich lediglich mit religiös-sittlichen Dingen befassen.

Das Programm, das die evangelischen Arbeitervereine, die in Deutschland über 120 000 Mitglieder zählen, für die Landarbeiter aufgestellt haben, schlägt diese in neue Fesseln. Es sollen wohl Spar- und Darlehnskassen ins Leben gerufen werden; doch wie die Landarbeiter sich bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen erringen sollen, wird mit keinem Wort gesagt. Die Kämpfe um eine bessere Existenz sollen nach dem Wunsch der evangelischen Arbeitervereine noch mehr erschwert werden. In einzelnen Staaten Deutschlands haben nämlich die Landarbeiter das Streikrecht. Das soll ihnen genommen werden. Den Agrariern freilich gehen auch diese Vorschläge der evangelischen Arbeitervereine noch zu weit. In ihren Blättern wird erklärt, man dürfe wohl annehmen, daß die Gründer evangelischer Arbeitervereine auch für die übrige Zeit den Landarbeitern das Streikrecht nicht zubilligen wollten, denn sie würden sich der Einsicht doch wohl nicht verschließen, daß auch die so hochwichtige Viehhaltung im Winter durch einen Streik der Leute unermesslichen Schäden erleiden könne und daß andererseits ein vor der Ackerbestellung oder Ernte begonnener Streik sich sehr leicht so hingehen könne, daß weder die Aussaat zur rechten Zeit beendet, noch die Ernte rechtzeitig eingebracht werden könne.

Die Gründer konfessioneller Landarbeitervereine werden natürlich diesem dringenden Wunsche gerne nachkommen, und wenn sie auch theoretisch den Landarbeitern den Streik im Winter zugestehen, ausgeführt wird er mit ihrer Zustimmung nie werden, ganz abgesehen davon, daß er in dieser Jahreszeit zwecklos ist. Die Hauptwaffe zur Erringung höherer Löhne, kürzerer Arbeitszeit wird den Landarbeitern versagt. Man tut so, als ob diese Dinge nur unwesentlicher Natur wären; und doch sind sie die Hauptsache. Erst dann wird der Landarbeiter auf eine höhere Kulturstufe gelangen, wenn er sich einigermaßen angemessener Löhne und einer geregelten kürzeren Arbeitszeit erfreut.

Die Wohnungsfrage, die ebenfalls eine überaus wichtige ist, tut man damit ab, daß man den Landarbeitern empfiehlt, mit Hilfe der Gemeinden und Behörden - Baugenossenschaften zu gründen. Selbst wenn diese Hilfe gewährt wird und selbst wenn die Landarbeiter in der Lage wären, an der Gründung von Baugenossenschaften tatkräftig mitzuwirken, so bedeutete das nichts weniger als eine Befreiung der Arbeiter, die überaus schädliche Folgen hätte. Gemeinden und Behörden mühten sich recht tief in denbeutel greifen, wollten sie auf diesem Gebiet etwas Nennenswertes schaffen: sie werden aber kaum Lust dazu verspüren. Und die Landarbeiter! Sie arbeiten bald hier, bald dort. Ihr Verdienst reicht kaum zum Leben aus, geschweige zur Beteiligung an Baugenossenschaften. Selbst den Industriearbeitern ist es ja erst in wenigen Gebieten und meist nur in Verbindung mit den Konsum- und Produktivgenossenschaften gelungen, Baugenossenschaften zur Errichtung von kleinen Wohnhäusern zu gründen; und da sollen die viel schlechter gestellten Landarbeiter an diese Frage herangehen!

Seit Jahren bemüht man sich unter Aufwendung großer Mittel, die Landarbeiter anzusiedeln. Der Erfolg ist sehr bescheiden. So hat die Ostpreussische Landgesellschaft bis zum Jahre 1910 in 4 1/2 Jahren 67 Landarbeiter angesiedelt. Ferner ist versucht worden, die Landarbeiter auf Domänen anzusiedeln. Aber das praktische Ergebnis ist, wie die agrarischen Blätter eingestehen, geradezu kläglich. Ein sehr großer Teil aller überhaupt in Betracht kommenden Kreise in Preußen hat direkt ablehnend geantwortet, während andere Bedenken aller Art geltend gemacht haben und für eine praktische Inangriffnahme der Ansiedelung nicht zu haben sind.

Es besteht in weiten Kreisen der Agrarier eine Abneigung gegen die Ansiedelung, da diese nicht ganz nach ihren Wünschen vorgenommen wird. Sie fordern bei der Ansiedelung die völlige Verflaubung der Leute, und da die Regierung das nicht ganz mitmachen kann, so stehen viele Junker der Ansiedelung teilnahmslos gegenüber.

Ferner soll eine 'Reform' der Gesindeordnung erstrebt werden - nicht etwa die Abschaffung, die von allen Arbeitern, selbst von den christlichen, als notwendig erachtet wird; denn wer ihre Greuel kennen gelernt hat, kann nicht ihr Freund bleiben und auch nicht ihre 'Reform' fordern, sondern muß auf ihre Beseitigung dringen. In bürgerlichen Kreisen freilich steht man dieser Frage völlig gleichgültig gegenüber. Es gibt 'moderne' Frauenrechtlerinnen - von den bürgerlichen Parlamentariern ganz abgesehen - die erklären, daß die Gesindeordnung nur auf dem Papier stünde und daß man deshalb auf ihre Abschaffung gar nicht zu dringen brauche. Die Verfasser des Programms für die konfessionellen Landarbeitervereine wollten jedoch wenigstens etwas bieten, daher haben sie die Reform der Gesindeordnung vorgeschlagen. Wird diese Arbeit den Einzelstaaten überlassen, so wird sicherlich in Preußen eher eine Verschlechterung als eine Verbesserung herauskommen. Die Interessen des Gesindes werden eher geschädigt als gefördert. Hier kann es nur einen Rahlittelschnitt geben, und der muß im Reichstago für alle Einzelstaaten vorgenommen werden.

Den heftigsten Widerstand werden die konfessionellen Vereine finden, wenn sie tatsächlich versuchen sollten, einige ihrer Programmpunkte, wie Gründung von paritätischen Arbeitsnachweisen, Bildung von Arbeitsausschüssen zur Ueberwachung der Arbeitsnachweise und Schlichtung aller aus dem Arbeitsverhältnis sich ergebenden Streitfragen, zu verwirklichen. Beide Forderungen bedeuten immerhin einen gewissen Fortschritt gegenüber dem bestehenden Zustande, und deshalb werden sie von den Agrariern aufs schärfste bekämpft werden, sobald für sie auf dem Lande agitiert werden wird.

Den Arbeitsnachweis haben die Landwirte schon möglichst organisiert, natürlich in der einseitigsten Weise. Für die Beschaffung von ausländischen Arbeitern haben sie ihre Zentralen. Die Landwirtschaftskammern haben längst Vermittlungsstellen eingerichtet; sie haben aber nach Ansicht der Agrarier zu teuer gearbeitet, und daher sind diese zum Teil dazu übergegangen, sich Vereine zu schaffen, die im wesentlichen den Mitgliedern Arbeitskräfte zu besorgen haben. Als das neue Stellenvermittlungsgesetz in Kraft trat, wurde diesen Vereinen von den Behörden Schwierigkeiten bereitet; man sah sie nicht gern, da sie Konkurrenzunternehmen der Arbeitsnachweise der Landwirtschaftskammern waren. Aber diese Vereine haben sich doch durchgesetzt. Nachdem nun die Arbeitsnachweise in den Händen der Agrarier sind, sollen diese den Arbeitern Konzeptionen machen und mit deren Vertretern zusammen in paritätischen Nachweisen sitzen? In harten Kämpfen mühten ihnen diese Einrichtungen wieder abgerungen werden, und davon wollen die Gründer der konfessionellen Vereine doch nichts wissen. Die Agrarier betonen in dieser Hinsicht den Herrenstandpunkt noch weit schärfer als die Gewerbetreibenden und Industriellen.

Ebenso verhält es sich mit den Arbeiterausschüssen zur Ueberwachung der Arbeitsnachweise und der Schlichtung der aus dem Arbeitsverhältnis sich ergebenden Streitfragen. Auch hier werden die Agrarier eine schroff ablehnende Stellung einnehmen; und die Behörden wie die Gemeinden sind in den ländlichen Gegenden ja lediglich die Vollstrecker des Willens der Agrarier. Auf sie darf also nicht gerechnet werden. Will man den Landarbeitern hier helfen, so stelle man sie unter die Gewerbegerichte. Hilfe nach dieser Richtung tut dringend not. Es ist ein Jammer, wenn man sehen muß, wie heutzutage die Landarbeiter allein auf den beschwerlichen, kostspieligen und leider oft vergeblichen Weg der Klage vor den Amts- und Landgerichten angewiesen sind.

In der Hauptsache werden sich die konfessionellen Landarbeitervereine darauf beschränken, sittlich-religiöse Aufgaben zu erledigen. Man will ja auch in Wirklichkeit gar nicht den Landarbeitern helfen, sondern lediglich den Fortschritt der modernen Arbeiterbewegung auf dem Lande hemmen. Das ist der wahre Zweck der Uebung. Und deshalb sollen auch an diesen Aufgaben alle Gemeindeglieder mitarbeiten. Daher auch die Sympathie der preussischen Regierung für derartige Vereine. Um so mehr ist es unsere Aufgabe, beiseite einzugreifen und die Landarbeiter vor diesen neuen Fesseln zu warnen. Ein kräftiges Leben wird diesen konfessionellen Landarbeitervereinen nie beschieden sein, doch können sie hemmend auf unsere Bewegung einwirken und das muß im Interesse der Landarbeiter vermieden werden.

Den echten „Kornfranck“ gibt es nur unter diesem Namen! Die Pakete sind grün und haben dunkelgrüne Bänder.

24

Sozialdemokratischer Wahlverein des 4. Berliner Reichstags-Wahlkreises.

Dienstag, den 9. Juli, abends pünktlich 8 Uhr, in den „Konkordia-Sälen“, Andreasstr. 64:

Außerordentliche General-Versammlung.

Tagesordnung: 1. Weiterberatung und Beschlussfassung über die Anstellung eines dritten Angestellten und Anträge. 2. Beratung und Beschlussfassung über das Wahlergebnis und Anträge. 3. Vereinsangelegenheiten.

Deutscher Metallarbeiter-Verband.

Arbeitsnachweis: Verwaltungsstelle Berlin Hauptbüro: Amt Norden, Nr. 1209. Charitéstraße 3. Amt Norden, Nr. 1087.

Donnerstag, den 11. Juli, abends 6 Uhr:
Branchen-Versammlung
der Maschinenarbeiter und -Arbeiterinnen der Metallindustrie Südostens und Neukölln im Luisenstadt-Kasino, Oranienstr. 180.

Tagesordnung: 1. Die Lohn- und Arbeitsbedingungen in unserer Branche und welche Aufgabe haben die Kolleginnen und Kollegen zu erfüllen. Referent: Kollege Reich. 2. Diskussion. 3. Verhandlungsangelegenheiten. 4. Verschiedenes. **Zahlreiches Erscheinen ist Pflicht.**

Donnerstag, den 11. Juli abends 8 Uhr:
Versammlung
aller Autogenschweißer u. Autogenschneider in Hoffmanns Festsaal, Dragonerstr. 15.

Tagesordnung: 1. Vortrag des Kollegen Jakob. 2. Diskussion. 3. Branchenangelegenheiten und Verschiedenes. **Zahlreiches Erscheinen ist Pflicht.**

Donnerstag, den 11. Juli, abends 8 Uhr:
Versammlung der Bauanschläger
im Gewerkschaftshaus, Engelauer 15, Saal 1.

Tagesordnung: 1. Branchen- und Verhandlungsangelegenheiten. 2. Diskussion. 3. Verschiedenes. **Zahlreiches Besuch erwartet.** Die Ortsverwaltung.

Die Kampferpartie findet am Montag, den 22. Juli statt. Billets können in der Versammlung und beim Kollegen Wieg, Friesenau, Wilsdr. 26, angefordert werden. Die Kommission.

Sozialdemokratischer Wahlverein für den 6. Berliner Reichstagswahlkreis.

Dienstag, den 9. Juli 1912, abends 8 1/2 Uhr, in den „Germania-Prachtsälen“, Chausseest. 110:

Außerordentliche Generalversammlung

Tagesordnung: Fortsetzung der Beratung und Beschlussfassung über den Entwurf der Ausführungsbestimmungen sowie der nicht erledigten Anträge. **Mitgliedsbuch legitimiert.** Der Vorstand.

Speise-Eis
Verarbeiten Sie nur Reichel's Eis-Essenzen
— natürliches Fruchtaroma enthaltend — und Ihr Wohl wird sich durch die vollendete Qualität verdoppeln. Wirklicher Fruchtgeschmack. Alle zugehörigen Substanzen. Auch d. Drogerien zu beziehen o. bestellbar. — Erprobte Rezepte gratis. **Otto Reichel, Berlin 50. 43. Eisenbahnstr. 4.**

Steppdecken Sonderofferte!

Nur diesen Monat!!
Purpur doppel-seitig 2,35, 3,35
Cretonne-Steppdecken 2,85, 3,85
Trikot doppel-seitig 4,85, 5,00
Simlisseide bord., oliv. 3,95, 6,00
Normal-Schlafdecken 110 250 350
Kamelhaardecken 10, — 24,00

Emil Lefèvre
Berlin Oranienstr. 158.
Spezial-Katalog
mit ca. 650 Abbildungen gratis u. franko.

Vornehme Herren-

Bekleidung
fertig und nach Maß
erhalten Sie in der modernen Mass-Schneiderei
J. Kurzberg
auf Wunsch Wochenrate.

von **1 Mark** an

Rosenthaler Straße 36
1. Etage.
Frankfurter Allee 104
Böke Friedenstraße.
Reinickendorfer Str. 4
Weddingplatz.

Harn-,
spez. chron. Haut- u. Frauenleiden vorzeit. nervöse Schwäche usw.
Ehrlich-Hata-Kuren
Schnelle, gründl. Spezialärtl. Beh. mögl. o. Berufsörg. in
Dr. Homeyer & Co., konz. Spez. Laborator. f. Blut-
untersuch. Fäden im Harn etc.
Friedrichstr. 81, gegenüber
Sprecher 10-2, 5-2, Sonnt. 11-2.
Honorar inkl. Teilzahl. gestatt.

JOSETTI

JUNO

2 H

CIGARETTEN

Dr. Simmel
Spezial-Arzt
für Haut- und Harnleiden.
Prinzenstr. 41, dicht am
Mortizplatz
10-2 5-7. Sonntags 10-12 2-4

Zurück: 2399b
Dr. Davidsohn, Arzt,
Oranienstr. 51.

H. Pfau, Bandagist
Berlin Direksenstraße 20
C., zwischen Bahnhof Alexanderplatz und
Vollteppichbrücken. — Amt Kat. 5008.
Für Damen Frauen-Bedienung. *
Elefant für alle Krankentischen.

Land u. Wald
am gr. Storkower See
mit eigenen Bootstellen
OR von 7 M. an.
Terraingesellschaft am Storkow-
und Scharmützelsee m. b. H.,
Berlin C.2, Burg-Strasse 30.

Der Spaziergang

wird erst richtiger Genuss durch Continental Gummi-Absätze. Angenehm weicher, elastischer Gang. Erschütterungen vermindert. Dauerhafter als Leder. Verlangen Sie daher stets



Continental
Gummi-Absätze
Enorm haltbar

Schweizer Gummiwaren-Industrie G.m.b.H., Schwellen i.W.

Das gute Riebeck-Bier

Ausstoss Mittwoch, den 10. Juli
Riebeck-Brauerei, Berlin
Schlesische Strasse 20
Telephon: Amt Mortizplatz 635.

Partei-Angelegenheiten.

Neukölln. Die Generalversammlung des Wahlvereins findet am Dienstag, den 23. Juli, statt. Auf der Tagesordnung steht: 1. Stellungnahme zum Parteitag. 2. Anträge zu demselben. 8. Verschiedenes. Mitgliedsbuch legitimiert!

Charlottenburg. Die Genossen der 7. Gruppe werden ersucht, sich zum Zahlabend am morgigen Mittwoch diesmal nur bei Zhumal, Wielandstr. 4, einzufinden.

Siegling. Der Zahlabend für den dritten Bezirk findet im Lokal von Liebsle, Kommissenstr. 7, statt.

Aldershof. Die Generalversammlung des sozialdemokratischen Wahlvereins findet Mittwoch, den 10. Juli, abends 8 1/2 Uhr, im Lokale des Genossen Kaul, Bismarckstr. 16, statt.

Johannisthal. Der Zahlabend am Mittwoch findet bei Otto Senfleben, Friedrichstr. 48, gemeinsam für den ganzen Ort statt.

Ober-Schöneweide. Morgen Mittwoch, den 10. Juli, abends 8 1/2 Uhr, Bezirksgeneralversammlung im Blumenpark. Tagesordnung: Bericht und Neuwahl der Bezirksleitung, Kassenbericht und Verschiedenes.

Grünau. Mittwoch, den 10. Juli, abends 8 1/2 Uhr, im Lokale „Zur grünen Ede“, Köpenicker Str. 88: Generalversammlung des Wahlvereins. Tagesordnung: 1. Bericht des Vorstandes und der Funktionäre. 2. Neuwahlen. 8. Vereinsangelegenheiten. 4. Verschiedenes.

Zeuthen-Wirsdorf. Mittwoch, den 10. Juli: Außerordentliche Generalversammlung. Wahl des Vorstandes und der Funktionäre, Verschiedenes.

Berliner Nachrichten.

Die Gemeindegewählere Liste in Berlin

Ist für das Jahr 1912 vom Wahlbureau des Magistrats jetzt aufgestellt worden. Damit sie geprüft und nötigenfalls berichtigt werden kann, wird sie, wie alljährlich, vom 15. Juli bis einschl. 30. Juli an den Wochentagen von 9-3 Uhr und an den Sonntagen von 9-1 Uhr öffentlich ausliegen, diesmal aber nur in den Räumen des Wahlbureaus (Poststr. 16, 2 Tr.). Während dieser Zeit kann jedes Mitglied der Stadtgemeinde etwaige Einwendungen gegen die Liste sowie Anträge auf deren Berichtigung entweder schriftlich an den Magistrat richten oder sogleich bei den an der Auslegestelle anwesenden Beamten zu Protokoll geben. Einwendungen, die nach dem 30. Juli eingehen, werden nicht mehr berücksichtigt.

Bei der Abgrenzung der drei Wählerklassen, die für die Aufstellung der Liste vorgenommen werden mußte, hat in diesem Jahr sich eine Verschiebung nach unten gezeigt. Die Summe aller für die Klassenabgrenzung zusammengetragenen Steuern ist diesmal 71.844.248,83 M., um ziemlich 2 Millionen Mark weniger als im vorigen Jahr, wo sie 73.785.709,06 M. war. Als durchschnittlicher Steuerbeitrag ergibt sich diesmal 190,01 M., (genauer: 190 M. 0/100 Pf.), während im vorigen Jahr der Durchschnitt auf 193,97 M. (genauer: 193 M. 96/100 Pf.) ermittelt wurde. Nach dem in Berlin geltenden Verfahren der Klassenabgrenzung wird jeder Wahlberechtigter, dessen Steuerleistung unter dem Durchschnittsbetrag liegt, der dritten Wählerklasse zugeteilt. Diese reicht also diesmal bis zu einem Steuerbetrag unter 190,01 Mark, das ist um 3,96 M. weniger als im vorhergehenden Jahre. Alle Wahlberechtigten mit höheren Steuerleistungen von 190,01 M. an teilen unter sich die zweite und die erste Wählerklasse. Die Grenze wird so gezogen, daß beide Klassen in ihren gesamten Steuerleistungen einander gleichkommen. Auch hier hat diesmal sich eine Verschiebung nach unten ergeben, durch die man jetzt schon mit einer geringeren Steuerleistung als im vorigen Jahr zum Wähler erster Klasse wird. Im vorigen Jahr begann die Klasse dieser Auserlesenen mit 7834 M. Steuerleistung, diesmal aber gehört man zu den Erstklassigen mit einer Steuerleistung von 6601,40 M. an. 6601,40 M. als unterste Grenze der Steuerleistung ist noch immer mehr als genug, um die erste Klasse einer winzigen Gruppe von Besitzern allerhöchster Geldbedürfnisse als ihre Domäne zu sichern. Und auch in der 2. Klasse kann bei einer Steuerleistung von mindestens 190,01 M. es nur in einzelnen Fällen vorkommen, daß hier mal unter den Wählern ein Sozialdemokrat auftaucht. Das Dreiklassensystem des Gemeindegewählere verweist mehr als neun Zehntel aller Berliner Gemeindegewähler in die dritte Klasse, in die Klasse der Wähler des arbeitenden Volkes, die in überwältigender Mehrheit für die Sozialdemokratie stimmen.

Es ist zu wünschen, daß alle Gemeindegewähler dritter Klasse sich vergewissern, ob sie in der Wählerliste verzeichnet sind. Das sollten sie auch in denjenigen Jahren nicht unterlassen, wo keine allgemeinen Stadtverordnetenwahlen vollzogen werden und höchstens mal eine unerwartete Ergänzung nötig werden kann.

Der heiße Sonntag, der mit seiner Temperatur lebhaft an seine Vorgänger im verflochtenen Jahr erinnerte, brachte den in der Umgebung von Berlin gelegenen Freibädern einen Massenbesuch. Schon frühmorgens mit den ersten Hängen pilgerten Hunderte badelustiger Berliner, die nicht an die See reisen konnten, an den Wannensee hinaus, an dessen geschützten Ufern sich bald reges Leben und Treiben entwickelte. Immer neue Scharen kamen hinzu und am Nachmittag gegen 3 Uhr wurde bereits der 50.000. Besucher registriert. Auch an der Krummen Lanke konnte man zahlreiche Bade-gäste sehen und am Müggelsee, an dessen Ufern sich eine kleine Zeltstadt aufgebaut hatte, tummelten sich viele Tausende. Die große Hitze forderte allerdings auch Opfer, da zusammen 6 Personen vom Stöckel getroffen wurden, doch handelte es sich um leichtere Fälle, die mit Hilfe der in den Freibädern stationierten „fliegenden Anfallstationen“ schnell behoben werden konnten. Dagegen geriet am Müggelsee die 15jährige Verkäuferin Charlotte W. aus Berlin in ernste Lebensgefahr. Das junge Mädchen stand bis zur Brust nahe dem Ufer im Wasser und beobachtete das Fußballspiel einiger junger Leute. Durch einen ungeschickten Spieler wurde der schwere Ball nach dem Wasser zu geschleudert und traf die W. an der Brust. Das junge Mädchen sank ohnmächtig zusammen und stürzte hinterüber in ein tiefes Wasserloch. Mehrere Herren eilten der Verunglückten,

die bereits untergesunken war, zur Hilfe und schafften sie ans Land, wo sie sich unter den Bemühungen eines Arztes erst nach längerer Zeit wieder erholtte.

Was im Rathaus vertrieben wird. Riesenmengen von Schreibmaterialien werden jährlich im Berliner Rathaus verbraucht. Im letzten Rechnungsjahre wurden allein rund 1 1/2 Millionen Ruberis, 3000 Bogen Ruberispapier, 8 1/2 Millionen Bogen gewöhnliches Konzeptpapier, 4,3 Millionen Bogen gewöhnliches Schreibpapier, 3,7 Millionen Bogen großes Konzeptpapier, 886.000 Bogen großes Schreibpapier, 94.000 Bogen Briefpapier, 266.000 Bogen Aktendeckel den Beamten geliefert, zusammen rund 17 1/2 Millionen Bogen. Dazu kommen 4000 Liter Tinte, 6000 Gros Stahlfedern, 2 Bund Federposten, 17.400 Stück Stahlfederhalter, 40.750 Stück Bleistifte, 15.600 Stück farbige Stifte, 1250 Flaschen Stempelfarbe, 4600 Stück Radiergummi, 500 Stück Federmesser, 580 Stück Lineale, 4400 Dornnadeln usw.

Das Infanteriegrundstück ist, wie schon berichtet, vor kurzem von der Stadt Berlin übernommen worden. Der Abruch der darauf befindlichen Gebäude ist sofort öffentlich ausgeschrieben worden. Der Zuschlag wurde an die Firma Louis Sandler in Berlin erteilt, welche die günstigsten Bedingungen stellte. Mit den Abrucharbeiten wird heute begonnen werden. Die völlige Niederlegung soll in drei Monaten beendet sein.

Dem Zweckverband. Unter dem Vorsitz des Bürgermeisters Dr. Reide trat am Montag der Ausschuss des Verbandes Groß-Berlin im Berliner Rathaus zusammen. Dem Antrage der Hochbahngesellschaft auf Zustimmung zum Bau einer etwa 70 Meter langen Hochbahn-Zwischenstrecke auf Schöneberger Gebiet zum Anschluß an die geplante Hochbahn durch die Kurfürstenstraße wurde entprochen, doch soll diese Zustimmung kein Präjudiz für die schon bestehenden Verträge bedeuten. Die Friedenauer Bauordnung wurde genehmigt in der Voraussetzung, daß Friedenauer geeignete Maßnahmen trifft für die Schaffung genügender Freiflächen für die ortseingewohnten Kinder.

Einen breiten Raum nahmen die Erörterungen ein über die Frage der vom Verband zu erwerbenden Waldflächen, soweit sie sich im Besitz des Fiskus befinden. Diefem soll nun mitgeteilt werden, welche Flächen der Verband eventuell zu erwerben gedenkt, falls eine Einigung über den Preis zwischen Verband und Fiskus erzielt wird. Die zwischen der Stadt Schöneberg und der Berlinischen Bodengesellschaft abgeschlossenen neuen Verträge über den Kauf des am Stadtpark nahe dem „Vogelischen Viertel“ liegenden Terrains wurden ohne Widerspruch zur Kenntnis genommen. Sämtliche Beschlüsse behielten natürlich der Zustimmung der Plenarversammlung des Verbandes Groß-Berlin.

Schon wieder ein Familiendrama? Am Sonntag abend wurde die Berliner Feuerwehr nach der Großen Frankfurter Straße 120 alarmiert. Hausbewohner hatten dort durch einen intensiven Gasgeruch benachrichtigt die Feuerwehr und Kerze benachrichtigt. In der Wohnung der Friseurin Emma Dräsel fanden sie die Ehefrau tot auf. Sie hatte sich mit Leuchtgas vergiftet. Der Ehemann wurde durch Einflößen von Sauerstoff gerettet und dann nach der Charité gefahren. Ein Knabe von sechs Jahren lebte noch und wurde zu einer Tante in der Bornsdorfer Straße gebracht. Angeblich sollen die Eheleute im beiderseitigen Einverständnis gehandelt haben; von anderer Seite wird dies bestritten und behauptet, die Frau habe Selbstmord verübt und sei schon tot gewesen, als der Mann in die Küche kam.

1200 M. Belohnung hat die Aktiengesellschaft Schering aus der Müllerstr. 170/71 auf die Wiederbeschaffung eines Platinflecks gesetzt, der in der Nacht zum Sonntag von Eindringern gestohlen worden ist. Der Kessel ist 24.000 M. wert, da er ein Gewicht von 4 Kilogramm hat. Von den Tätern, die nach dem Befunde zu urteilen, mit den örtlichen Verhältnissen genau bekannt und mit passenden Schlüsseln zu dem Laboratorium versehen gewesen sein müssen, fehlt bis jetzt noch jede Spur. Die einschlägigen Geschäfte, wie Metallschmelzen usw. sind von der Kriminalpolizei vor dem Anlauf des wertvollen Platinflecks gewarnt worden.

Einen gemeingefährlichen Vinderefreund hat die Polizei in der Person des 23jährigen Hausdieners Fritz Brinkmann aus der Weißwälder Straße 8 unschädlich gemacht. Seit etwa acht Tagen machte sich auf dem Weihenstepfer Pferdemarkt ein junger Mensch in recht verdächtiger Weise an Schulmädchen zu schaffen. Er näherte sich den Kleinen in der aufdringlichsten Art und lockte sie dann unter allerhand Versprechungen in leerstehende Schuppen. Der dreifache Durchtrieb sein Unwesen so unvorsichtig, daß es bald allgemein auffiel. Am Sonnabend taten sich mehrere Marktallgemein auf. Am Sonnabend taten sich mehrere Marktallgemein auf. Sie überprüften denn auch den Unhold in dem Augenblick, als er sich an einem seiner Opfer in einem Schuppen in der schwersten Weise verging. Man riß den Unmenschen von der Kleinen fort, übtte zunächst ein Vinderegericht an ihm aus und übergab ihn dann der Polizei. Die Ermittlungen der Behörde ergaben, daß sich der Vinderefreund, in dem der Hausdiener Brinkmann ermittelt wurde, in zahlreichen Fällen an Schulmädchen vergangen hat. Die meisten Opfer haben den gefährlichen Vurschen sofort wiedererkannt. W. wurde dem hiesigen Kgl. Polizeipräsidenten zugeführt.

Das Opfer des Unwetters vom vergangenen Mittwoch, der 84 Jahre alte Arbeiter Ernst Bartels aus der Ködler Str. 8, wurde am Sonnabend gelandet. Bartels versuchte, wie wir mitteilten, bei dem heftigen Gewitterregen ein Stück Holz aus der zu einer reißenden Flut angeschwollenen Panke zu fischen. Er wurde jedoch von der Strömung fortgerissen und kam nicht mehr zum Vorschein. Das Aufsuchen der Panke, das sofort nach seinem Verschwinden von der Feuerwehr vorgenommen wurde, blieb ohne Erfolg.

Bei der Arbeit verunglückt ist gestern vormittag die 18jährige Arbeiterin Frida Görde in der Bleichwarenindustrie Waldemarstraße 29. Die Arbeiterin war an der Stanzmaschine beschäftigt und geriet mit einer Hand unter das Stanzisen, wobei sie sich drei Finger schwer verletzte. Die Arbeit soll für die Mädchen äußerst schwer sein und große körperliche Anstrengungen erfordern. Da auch die Löhne sehr niedrig sein sollen, müssen sich die Mädchen tüchtig abgeben, um nur einigermaßen etwas zu verdienen.

Des Mordes bezichtigte sich gestern auf dem Berliner Polizeipräsidenten der 18 Jahre alte „Dramaturg“ Paul Winter aus der Suarezstraße. Er behauptete, er habe seine Geliebte, die Kristin Emma Kaufmann, aus Wien hierher kommen lassen und sie während einer Rohnpartie auf dem Schlachtensee veranlaßt, ins Wasser zu springen; dabei sei sie ertrunken. Die verworrenen Reden des Winter machten einen recht ungläubigen Eindruck. Nachforschungen haben ergeben, daß nach einer Nachricht der Wiener Polizei die angeblich ertrunkene Emma Kaufmann sich wohl und munter in Wien befindet, das sie in letzter Zeit auch nie verlassen habe. Wie es scheint, ist Winter nicht ganz zurechnungsfähig. Er wurde nach seiner Vernehmung dem Kreisarzt zur Untersuchung seines Geisteszustandes zugeführt. Möglicherweise handelt es sich auch um eine geschickte Fiktion des Winter, der einige kleine Stücke verfaßt hat, die aber überall abgewiejen worden waren.

Achtet auf die Taschendiebe.

Bei dem starken Reiseverkehr, der jetzt nach Beginn der Schulferien begonnen hat, sind auch die Taschendiebe wieder eifrig an

der „Arbeit“. Kriminalpatrouillen halten aber die Bahnhöfe besetzt und sehen diesen Spitzbuben auf ihre langen Finger. Gestern fielen Beamten auf dem Stettiner Bahnhof zwei Männer auf, die während eines großen Gedränges an den Bahnsteigsperrten bald vorwärts, bald rückwärts gingen und so noch mehr Verwirrung hervorriefen. Nach längerer Beobachtung nahmen sie die beiden fest und brachten sie zunächst nach der Wache. Hier gaben sie an, kein Wort Deutsch zu verstehen. Auf dem Polizeipräsidenten, wohin sie darauf geschafft wurden, erkannte man sie als zwei englische Seeleute, einen 28 Jahre alten Henry Penly und einen 22 Jahre alten Jakob Schinbaum, die beide aus London gebürtig sind. Sie sind erst vor sechs Tagen aus der Untersuchungshaft in Leipzig entlassen worden, wo sie in dem dringenden Verdacht standen, bei einem dort ausgeführten Bankdiebstahl, bei dem den Spitzbuben 8600 M. in die Hände gefallen sind, beteiligt gewesen zu sein. Da der Beweis hierfür jedoch nicht erbracht werden konnte, mußten sie wieder auf freien Fuß gesetzt werden. Die beiden Verhafteten waren schon vor einigen Jahren einmal in Berlin „tätig“. Sie führten auf einer hiesigen Bank in der Behrenstraße einen Diebstahl aus, wurden aber dabei abgefaßt und zu einer längeren Strafe verurteilt. Als Taschendiebe sind sie sowohl in ihrem Heimatlande England, wie in Frankreich und Deutschland den Behörden bekannt. Bei ihrer jetzigen Festnahme fand man bei einem 150, bei dem anderen 180 M. sowie einige gestohlene Portemonnaies. Beide wurden dem Untersuchungsrichter vorgeführt.

Das Polizeipräsidenten teilt mit: Zeuge gesucht! Am 20. Juni 1912, nachmittags, wurde ein älterer Herr, welcher in der Königstraße junge Mädchen gegen die fiesigsten Verlockungen eines Stroches in Schutz nahm, von dem roten Patron derartig mißhandelt, daß er die Hilfe eines Arztes in Anspruch nehmen mußte. Erst nach Überwindung erheblichen Widerstandes gelang es zwei Schutzmännern, den Herrn zu befreien und den Altenäcker zur Wache zu bringen. Aus dem begreiflichen Bestreben heraus, nicht weiter mit dem Wüstling zu tun zu bekommen, hat sich der Ueberfallene bisher nicht als Zeuge gemeldet. Da es aber im allgemeinen Interesse liegt, daß derartige Flegel exemplarisch bestraft werden, wird der verlegte Herr gebeten, seine Adresse möglichst bald dem Polizeibezirksamt Berlin-Mitte, Am Rollenmarkt 1, zum Altengiechen 1605, II. B. 12, mitzuteilen.

Wer sind die Toten? Am 26. Juni 1912 wurde aus der Spree eine etwa 25 Jahre alte Leiche weiblichen Geschlechts gelandet, deren Persönlichkeit sich bisher nicht feststellen ließ. Sie ist 1,60 Meter groß, von schmachtiger Gestalt, hat dunkles volles Haar, oboles Gesicht und war bekleidet mit schwarzem Rock, daran vorne 6 schwarze edige Knöpfe, schwarzem Gürtel mit vieredigem Schloß, weicher durchbrochener Bluse, Unterrock, Weinsleibern, schwarzen Strümpfen, schwarzen Halbknapfschuhen und schwarzen durchbrochenen Handschuhen. Am linken Mittelfinger trug sie einen anscheinend goldenen Ring und in den Ohren Ringe mit je 2 Simulsteinen. — Nachrichten über die Persönlichkeit der Verstorbenen werden zu 2514. IV. 66. 12 erbeten.

Am 5. Juli 1912 nachmittags gegen 4 Uhr wurde die Leiche einer dem Mittelstande angehörenden etwa 30 Jahre alten Frauensperson an der Wobiboubrücke gelandet. Die Leiche kann etwa zwei Wochen im Wasser gelegen haben. Beschreibung: Größe 1,60 Meter, Gestalt schlank, Nase klein und platt, Haar dunkel, Hände und Füße klein. Bekleidung: schwarzer enger Rock, weiße Bluse, blau-weiß gestreifter Unterrock, weiße Hose, schwarz durchbrochene Strümpfe, schwarze Schürschuhe. Die Leiche befindet sich im Schauhaus. Nachricht erteilt die Kriminalpolizei, Zimmer 349, zu den Aken 2632. IV. 66. 12, auch nimmt jedes Polizeirevier Mitteilungen entgegen.

Nadrennen im Olympiapark. Sonntag, 7. Juli. Der 1051. Preis, ein 100 Kilometer-Rennen in drei Läufen über 20, 30 und 50 Kilometer, sah jedesmal den Berliner G. Janke als sicheren Sieger. Demke belegte zweimal den zweiten Platz und war seinem Landsmann heute vollkommen ebenbürtig. Der Franzose Darragon wurde Dritter vor dem Engländer Hall und dem Holländer Didentman. Im ersten Lauf sichert sich Janke die Führung vor Demke und Darragon. Letzterer kommt bei einem Angriff auf Demke vom Motor ab und wird letzter, Holt aber später gut auf, da Hall und Didentman nur Statisten sind. Im zweiten Lauf ist Janke wiederum unangefochten bis zum Schluß an der Spitze. Demke holt zusehends Terrain auf und liegt nur etwa 60 Meter hinter ihm, als er sechs Runden vor Schluß Defekt erleidet und Dritter hinter Darragon wird. Alle Fahrer lassen ihre Motoren vorzeitig los und ist dieser Lauf etwas irregulär. Auch im dritten Lauf liegt Janke an der Spitze und überundet alle Gegner, bis er in der 30. Runde sein Rad wechseln muß und nunmehr dem Franzosen den Vortritt lassen muß. Demke kommt durch Radwechsel und Motoredefekt gang ins Hintertreffen und wird letzter. In der 51. Runde hat Darragon einen Kampf mit Demke und kommt hierbei einen Augenblick von der Führung ab; dies benutzt Janke, der wieder sehr schnell fährt, zu einem Vorstoß und ertingt die Spitze. Auch Demke holt auf und erobert sich nach und nach den zweiten Platz. Beide Berliner fahren die Ehrenrunde. — Den Olympia-Wanderpreis, ein Vorgabefahren über 25 Kilometer, gewinnt R. Riesner vor Hesse, Leuter und Moabe. Lastwagh kam in der 24. Runde zu Fall und gab auf. — Die Fliegerrennen wurden heute von kleinen Fahrern bestritten und sahen im Hauptfahren Freitald vor Abraham und Krupat, im Ralsfahren Conrad vor Guymann, Bestend und Mitscher, in den Vorgabefahren Pfaff und Gottesleben, und im Tandemfahren Abraham-Freiwald vor Hebra-Linsener und Krupat-Vörgemann siegreich. Der Besuch war mäßig.

Ein Harmonikaspieler hat am 25. Juli in Schöneberg in einem Lokal einen Holzstapel zurückgelassen, in dem sich eine Harmonika befindet. Der Besitzer des Instruments kann infolge Gedächtnisschwäche das Lokal nicht wieder ermitteln und er bittet den Lokal-inhaber auf diesem Wege um Veranlassung an Fr. Heidemann, Wörtherstr. 49, Hofpartier.

Geflohen wurde am Sonnabendnachmittag zwischen 4-1/2 Uhr in der städtischen Badeanstalt Gerichtstraße ein Fahrrad mit gelben Felgen und mit dem Firmenzeichen W. A. C. Zweednische Auskunst wollte man geben an John, Putzstr. 87, II.

Vorort-Nachrichten.

Neukölln. Aus der Magistratskammer. An Stelle des infolge seiner Ernennung zum Kreisamtsinspektor ausgeschiedenen Direktors Schönborn wurde der Lehrer Emil Herrmann hier selbst zum Rektor der 19. Gemeindefschule am 1. Juli er. gewählt. Dem Vorschlag der Eisenbahndirektion, am Bahnhof Köllnische Heide eine Verstärkung der Futtermauern zwecks späterer Aufnahme eines Anfahrgleises vorzusehen, wurde zugestimmt. — Die allgemeinen Grundzüge über die Führung von Lagerbestandsbüchern bei der städtischen Verwaltung in Neukölln wurden genehmigt. — Der vom städtischen Vermessungsbureau unterm 6. Juni 1912 aufgestellte Plan zur Abänderung der Baufluchtlinien der Neuen Donaustraße zwischen Roseggerstraße und Straße 15 wurde ebenfalls genehmigt. — Der vom städtischen Vermessungsbureau unterm 5. Juni 1912 aufgestellte Bebauungsplan für den von der Bergstraße, Kollnstraße, Richardstraße, dem Richardplatz und Hohenzollernplatz begrenzten Grundstücksblock wurde genehmigt. — Der Entwurf für das Pumpwerk Südost wurde genehmigt und die Ausführung beschlossen. — Die Ausführung des Schiffahrtskanals in dem erweiterten Querschnitt wurde beschlossen.

